Euroopan unionin neuvosto

Bryssel, 2. maaliskuuta 2021
(OR. en)

6207/21

Toimielinten välinen asia:
2021/0017 (NLE)

PECHE 49

SÄÄDÖKSET JA MUUT VÄLINEET

Asia:	NEUVOSTON ASETUS asetusten (EU) 2021/91 ja (EU) 2021/92 muuttamisesta siltä osin kuin on kyse tietyistä väliaikaisista kalastusmahdollisuuksista vuodeksi 2021 unionin vesillä ja unionin ulkopuolisilla vesillä

NEUVOSTON ASETUS (EU) 2021/…,

annettu … päivänä …kuuta …,

asetusten (EU) 2021/91 ja (EU) 2021/92 muuttamisesta siltä osin kuin on kyse tietyistä väliaikaisista kalastusmahdollisuuksista vuodeksi 2021 unionin vesillä ja unionin ulkopuolisilla vesillä

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 43 artiklan 3 kohdan,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) N:o 1380/2013[1] edellytetään, että säilyttämistoimenpiteet hyväksytään ottaen huomioon käytettävissä olevat tieteelliset, tekniset ja taloudelliset lausunnot, mukaan lukien tarvittaessa tieteellis-teknis-taloudellisen kalastuskomitean (STECF) ja muiden neuvoa-antavien elinten laatimat kertomukset sekä neuvoa-antavien toimikuntien antamat lausunnot.

(2) Neuvoston tehtävänä on hyväksyä kalastusmahdollisuuksien vahvistamiseen ja jakamiseen liittyvät toimenpiteet, mukaan lukien tarvittaessa tietyt niihin toiminnallisesti liittyvät edellytykset. Asetuksen (EU) N:o 1380/2013 16 artiklan 4 kohdan mukaan kalastusmahdollisuudet on määriteltävä kyseisen asetuksen 2 artiklan 2 kohdassa esitettyjen yhteisen kalastuspolitiikan (YKP) tavoitteiden mukaisesti. Yksittäisten monivuotisten suunnitelmien alaisten kantojen TACit olisi vahvistettava kyseisissä suunnitelmissa määriteltyjen sääntöjen mukaisesti. Kyseisen asetuksen 16 artiklan 1 kohdan mukaan jäsenvaltioille jaetut kalastusmahdollisuudet takaavat kullekin jäsenvaltiolle kalastustoiminnan suhteellisen vakauden kunkin kalakannan tai kalastuksen osalta.

[1] Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1380/2013, annettu 11 päivänä joulukuuta 2013, yhteisestä kalastuspolitiikasta, neuvoston asetusten (EY) N:o 1954/2003 ja (EY) N:o 1224/2009 muuttamisesta sekä neuvoston asetusten (EY) N:o 2371/2002 ja (EY) N:o 639/2004 ja neuvoston päätöksen 2004/585/EY kumoamisesta (EUVL L 354, 28.12.2013, s. 22).

(3) Sen vuoksi suurimmat sallitut saaliit (total allowable catch, TAC) olisi asetuksen (EU) N:o 1308/2013 mukaisesti vahvistettava saatavilla olevien tieteellisten lausuntojen perusteella, ottaen huomioon biologiset ja sosioekonomiset näkökohdat ja varmistaen eri kalastussektorien välinen oikeudenmukainen kohtelu sekä ottaen huomioon myös ne näkemykset, jotka on tuotu esiin sidosryhmien kuulemisissa, erityisesti neuvoa-antavien toimikuntien kokouksissa.

(4) Koska Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistynyt kuningaskunta on eronnut unionista, monista kannoista on tullut yhteisiä kantoja. Komissio aloittaa kahdenväliset neuvottelut Yhdistyneen kuningaskunnan kanssa, kahdenväliset neuvottelut Norjan kanssa ja kolmenväliset neuvottelut Yhdistyneen kuningaskunnan ja Norjan kanssa unionin kantaa koskevan luonnoksen pohjalta, jonka neuvosto hyväksyy. Koska kyseisiä neuvotteluja ei ole vielä saatu päätökseen, neuvoston olisi Yhdistyneiden Kansakuntien merioikeusyleissopimusta (UNCLOS), rannikkovaltioiden oikeuksia ja velvollisuuksia sekä niiden suvereniteettia ja lainkäyttövaltaa täysimääräisesti noudattaen vahvistettava väliaikaiset TACit, jotka kalastetaan unionin ja kansainvälisillä vesillä sekä vesillä, joille unionin kalastusalukset saavat pääsyn kolmansilta mailta.

(5) Neuvosto pääsi 15 ja 16 päivänä joulukuuta 2020 poliittiseen yhteisymmärrykseen vuoden 2021 kalastusmahdollisuuksista. Neuvosto oli yhtä mieltä siitä, että kolmansien maiden kanssa yhteisiä kantoja varten olisi vahvistettava väliaikaiset TACit, kunnes neuvottelut saadaan päätökseen unionin oikeudellisen kehyksen ja kansainvälisten velvoitteiden mukaisesti tai, jos niitä ei saada onnistuneesti päätökseen, kunnes neuvosto vahvistaa yksipuoliset unionin TACit vuonna 2021.

(6) Neuvostossa saavutetun poliittisen yhteisymmärryksen mukaisilla neuvoston asetuksissa (EU) 2020/91[1] ja (EU) 2021/92[2] vahvistetuilla väliaikaisilla TACeilla pyritään varmistamaan unionin kestävän kalastustoiminnan jatkuminen. Kyseiset väliaikaiset kalastusmahdollisuudet eivät saisi missään tapauksessa estää vahvistamasta lopullisia kalastusmahdollisuuksia kansainvälisten sopimusten, neuvottelujen tulosten, unionin oikeudellisen kehyksen ja tieteellisten lausuntojen mukaisesti. Yleisenä lähestymistapana on, että niiden olisi vastattava 25:tä prosenttia unionin osuudesta vuodeksi 2020 vahvistetuista kalastusmahdollisuuksista. Vain hyvin harvoissa tapauksissa olisi kuitenkin käytettävä eri prosenttiosuutta ja näin, kun kantoja kalastetaan pääasiassa vuoden alussa. Tämä lähestymistapa ei kuitenkaan vaikuta unionin osuuksiin, jotka on vahvistettu Euroopan unionin ja Yhdistyneen kuningaskunnan välisessä kauppa- ja yhteistyösopimuksessa[3], jäljempänä ’kauppa- ja yhteistyösopimus’, jota käytetään lopullisten TACien vahvistamiseen.

---

1 Neuvoston asetus (EU) 2021/91, annettu 28 päivänä tammikuuta 2021, unionin kalastusaluksiin sovellettavien eräiden syvänmeren kalakantojen kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuosiksi 2021 ja 2022 (EUVL L 31, 29.1.2021, s. 20).

2 Neuvoston asetus (EU) 2021/92, annettu 28 päivänä tammikuuta 2021, unionin vesillä ja unionin kalastusaluksiin tietyillä unionin ulkopuolisilla vesillä sovellettavien tiettyjen kalakantojen ja kalakantaryhmien kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuodeksi 2021 (EUVL L 31, 29.1.2021, s. 31).

3 Kauppa- ja yhteistyösopimus Euroopan unionin ja Euroopan atomienergiayhteisön sekä Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan välillä (EUVL L 444, 31.12.2020, s. 14).

(7) Niiden kantojen luettelon, joihin olisi sovellettava yli 25 prosentin prosenttiosuutta, olisi perustuttava analyysiin siitä, miten korkeampaa väliaikaista TACia pyytäneet jäsenvaltiot ovat käyttäneet kiintiöitä kolmen viimeksi kuluneen vuoden (2018–2020) ensimmäisellä neljänneksellä. Rajoittamatta tulevia kolmansien maiden kanssa käytäviä neuvotteluja väliaikaiset TACit eivät saisi ylittää mahdollisia lopullisia TACeja, jotka on arvioitu tieteellisten lausuntojen mukaisesti ja joissa otetaan huomioon kauppa- ja yhteistyösopimuksessa vahvistetut unionin osuudet. Nämä väliaikaisten TACien korotukset ovat ICESin lausuntojen, sovellettavan unionin oikeudellisen kehyksen ja kauppa- ja yhteistyösopimuksen mukaiset. Niiden ansiosta unionin kalastusalukset voivat hyödyntää kalastusmahdollisuuksia, joihin niillä on oikeus ja jotka ne muuten menettäisivät asianomaisten kantojen kausiluonteisuuden vuoksi.

(8) Komissiolle toimitetut viime vuosien kuukausittaiset saalistiedot osoittavat, että joitakin muita pelagisia kantoja ja pohjakalakantoja kalastetaan pääasiassa vuoden alussa. Näin ollen vastaaville TACeille olisi kyseisten saalistietojen perusteella ja tieteellisten lausuntojen mukaisesti vahvistettava suurempi prosenttiosuus suhteessa unionin osuuteen vuodeksi 2021 vahvistetuista kalastusmahdollisuuksista, sanotun kuitenkaan rajoittamatta tulevissa kansainvälisissä sopimuksissa ja/tai neuvotteluissa mahdollisesti omaksuttavaa lähestymistapaa.

(9) Asetukset (EU) 2021/91 ja (EU) 2021/92 olisi sen vuoksi muutettava tämän mukaisesti.

(10) Asetuksissa (EU) 2021/91 ja (EU) 2021/92 säädettyjä saalisrajoituksia sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2021. Tällä asetuksella käyttöön otettavien, saalisrajoituksia koskevien säännösten olisi sen vuoksi tultava voimaan mahdollisimman pian, ja niitä olisi sovellettava taannehtivasti 1 päivästä tammikuuta 2021. Tällainen taannehtiva soveltaminen ei loukkaa oikeusvarmuuden ja luottamuksensuojan periaatteita, koska asianomaisia kalastusmahdollisuuksia lisätään ja niitä ei ole vielä käytetty loppuun. Asian kiireellisyyden vuoksi tämän asetuksen olisi tultava voimaan heti sen julkaisemisen jälkeen,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (EU) 2021/91 muuttaminen

Muutetaan asetuksen (EU) 2021/91 liite tämän asetuksen liitteessä olevan A osan mukaisesti.

2 artikla

Asetuksen (EU) 2021/92 muuttaminen

Muutetaan asetus (EU) 2021/92 seuraavasti:

1) Muutetaan liite I A tämän asetuksen liitteessä olevan B osan mukaisesti.

2) Muutetaan liite I B tämän asetuksen liitteessä olevan C osan mukaisesti.

3 artikla

Voimaantulo

Tämä asetus tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2021.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

LIITE

A OSA

Muutetaan asetuksen (EU) 2021/91 liitteessä limapäiden kalastusmahdollisuuksia unionin ja kansainvälisillä vesillä alueilla 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12 ja 14 koskeva taulukko seuraavasti:

”

Laji:	Limapäät *Beryx* spp.		Alue:	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12 ja 14 (ALF/3X14-)
Vuosi	2021		Varo-TAC	
Irlanti	4	(1)	Tämän asetuksen 8 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
Espanja	29	(1)		
Ranska	8	(1)		
Portugali	82	(1)		
Unioni	123	(1)		
Yhdistynyt kuningaskunta	4	(1)		
TAC	127	(1)		
(1)	Ainoastaan sivusaaliille. Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä.			

”.

B OSA

Muutetaan asetuksen (EU) 2021/92 liite I A seuraavasti:

1) Korvataan karjukalojen kalastusmahdollisuuksia unionin ja kansainvälisillä vesillä alueilla 6, 7 ja 8 koskeva taulukko seuraavasti:

”

Laji:	Karjukalat *Caproidae*	Alue:	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla 6, 7 ja 8 (BOR/678-)
Tanska	1 645	Varo-TAC	
Irlanti	4 632	Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
Unioni	6 277		
Yhdistynyt kuningaskunta	426		
TAC	6 703		

”;

2) Korvataan merikrottien kalastusmahdollisuuksia alueella 7 koskeva taulukko seuraavasti:

”

Laji:	Merikrotit *Lophiidae*		Alue: 7 (ANF/07.)
Belgia	1 468	(1)	Analyyttinen TAC
Saksa	164	(1)	Tämän asetuksen 8 artiklan 2 kohtaa sovelletaan
Espanja	583	(1)	Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan
Ranska	9 419	(1)	
Irlanti	1 204	(1)	
Alankomaat	190	(1)	
Unioni	13 028	(1)	
Yhdistynyt kuningaskunta	2 857	(1)	
TAC	15 885		
(1)	Erityisedellytys: josta enintään 10 prosenttia voidaan kalastaa alueilla 8a, 8b, 8d ja 8e (ANF/*8ABDE).		

”;

3) Korvataan valkoturskan kalastusmahdollisuuksia alueilla 7b, 7c, 7d, 7e, 7f, 7g, 7h, 7j ja 7k koskeva taulukko seuraavasti:

”

Laji:	Valkoturska *Merlangius merlangus*	Alue: 7b, 7c, 7d, 7e, 7f, 7g, 7h, 7j ja 7k (WHG/7X7A-C)
Belgia	37	Analyyttinen TAC
Ranska	2 258	Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan
Irlanti	1 629	
Alankomaat	18	
Unioni	3 942	
Yhdistynyt kuningaskunta	404	
TAC	4 346	

”;

4) Korvataan mustakitaturskan kalastusmahdollisuuksia unionin ja kansainvälisillä vesillä alueilla 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8a, 8b, 8d, 8e, 12 ja 14 koskeva taulukko seuraavasti:

”

Laji:	Mustakitaturska *Micromesistius poutassou*		Alue: Unionin ja kansainväliset vedet alueilla 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8a, 8b, 8d, 8e, 12 ja 14 (WHB/1X14)
Tanska	34 892	(1)	Analyyttinen TAC
Saksa	13 566	(1)	Tämän asetuksen 8 artiklan 2 kohtaa sovelletaan
Espanja	29 581	(1) (2)	Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan
Ranska	24 282	(1)	
Irlanti	27 019	(1)	
Alankomaat	42 546	(1)	
Portugali	2 748	(1) (2)	
Ruotsi	8 631	(1)	
Unioni	183 265	(1) (3)	
Norja	69 930		
Färsaaret	7 000		
Yhdistynyt kuningaskunta	45 274	(1)	
TAC	Ei sovelleta		
(1)	Erityisedellytys: unionin käytettävissä olevasta kokonaisrajasta, joka on 24 375 tonnia, jäsenvaltiot voivat pyytää enintään seuraavan prosenttiosuuden kiintiöistään Färsaarten vesillä (WHB/*05-F.): 14,3 prosenttia.		
(2)	Tästä kiintiöstä voidaan tehdä siirtoja alueille 8c, 9 ja 10; unionin vesille CECAF-alueella 34.1.1. Tällaiset siirrot on kuitenkin annettava ennakolta tiedoksi komissiolle.		
(3)	Erityisedellytys: unionin kiintiöistä unionin ja kansainvälisillä vesillä alueilla 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8a, 8b, 8d, 8e, 12 ja 14 (WHB/*NZJM1) sekä 8c, 9 ja 10; unionin vesillä CECAF-alueella 34.1.1 (WHB/*NZJM2) seuraava määrä voidaan pyytää Norjan talousvyöhykkeellä tai Jan Mayenia ympäröivällä kalastusalueella: 133 566		

”;

5) Korvataan mustakitaturskan kalastusmahdollisuuksia alueilla 8c, 9 ja 10; unionin vesillä CECAF-alueella 34.1.1 koskeva taulukko seuraavasti:

”

Laji:	Mustakitaturska *Micromesistius poutassou*		Alue: 8c, 9 ja 10; unionin vedet CECAF-alueella 34.1.1 (WHB/8C3411)
Espanja	25 065		Analyyttinen TAC
Portugali	6 266		Tämän asetuksen 8 artiklan 2 kohtaa sovelletaan
Unioni	31 331	(1)	Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan
TAC	Ei sovelleta		
(1)	Erityisedellytys: unionin kiintiöistä unionin ja kansainvälisillä vesillä alueilla 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8a, 8b, 8d, 8e, 12 ja 14 (WHB/*NZJM1) sekä 8c, 9 ja 10; unionin vesillä CECAF-alueella 34.1.1 (WHB/*NZJM2) seuraava määrä voidaan pyytää Norjan talousvyöhykkeellä tai Jan Mayenia ympäröivällä kalastusalueella: 133 566		

”;

6) Korvataan mustakitaturskan kalastusmahdollisuuksia unionin vesillä alueilla 2, 4a, 5 ja 6 linjan 56° 30′ N pohjoispuolella ja alueella 7 linjan 12° W länsipuolella koskeva taulukko seuraavasti:

”

Laji:	Mustakitaturska *Micromesistius poutassou*		Alue:	Unionin vedet alueilla 2, 4a, 5 ja 6 linjan 56° 30′ N pohjoispuolella ja alueella 7 linjan 12° W länsipuolella (WHB/24A567)
Norja	133 566	(1) (2)	Analyyttinen TAC	
Färsaaret	26 250	(3) (4)	Tämän asetuksen 8 artiklan 2 kohtaa sovelletaan	
			Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
TAC	Ei sovelleta			
(1)	Lasketaan kuuluvaksi Norjan vahvistamaan kiintiöön.			
(2)	Erityisedellytys: alueelta 4a pyydettävä saalis saa olla määrältään enintään (WHB/*04A-C): 28 000 Tämä aluetta 4a koskeva saalisrajoitus muodostaa Norjan kokonaisrajasta seuraavan prosenttiosuuden: 18 %			
(3)	Lasketaan kuuluvaksi Färsaarten vahvistamaan kiintiöön.			
(4)	Erityisedellytykset: voidaan pyytää myös alueelta 6b (WHB/*06B-C). Alueelta 4a pyydettävä saalis saa olla määrältään enintään (WHB/*04A-C): 6 563			

”;

7) Korvataan keisarihummerin kalastusmahdollisuuksia alueella 7 koskeva taulukko seuraavasti:

”

Laji:	Keisarihummeri *Nephrops norvegicus*	Alue: 7 (NEP/07.)
Espanja	252 (1)	Analyyttinen TAC
Ranska	1 022 (1)	Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan
Irlanti	1 550 (1)	
Unioni	2 824 (1)	
Yhdistynyt kuningaskunta	1 379 (1)	
TAC	4 203 (1)	

(1) Erityisedellytys: edellä mainittujen kiintiöiden rajoissa ei seuraavalla alueella saa ylittää jäljempänä mainittuja määriä:

ICES-suuralueen 7 toiminnallinen yksikkö 16 (NEP/*07U16):

Espanja	437
Ranska	274
Irlanti	526
Unioni	1 237
Yhdistynyt kuningaskunta	213

”;

8) Korvataan punakampelan kalastusmahdollisuuksia alueilla 7d ja 7e koskeva taulukko seuraavasti:

”

Laji:	Punakampela *Pleuronectes platessa*	Alue:	7d ja 7e (PLE/7DE.)
Belgia	674	Analyyttinen TAC	
Ranska	2 247	Tämän asetuksen 8 artiklan 2 kohtaa sovelletaan	
Unioni	2 921	Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
Yhdistynyt kuningaskunta	1 198		
TAC	4 119		

”;

9) Korvataan aaltorauskun kalastusmahdollisuuksia alueilla 7d ja 7e koskeva taulukko seuraavasti:

”

Laji:	Aaltorausku *Raja undulata*		Alue: 7d ja 7e (RJU/7DE.)
Belgia	13	(1)	Varo-TAC
Viro	0	(1)	Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan
Ranska	63	(1)	
Saksa	0	(1)	
Irlanti	16	(1)	
Liettua	0	(1)	
Alankomaat	0	(1)	
Portugali	0	(1)	
Espanja	14	(1)	
Unioni	106	(1)	
Yhdistynyt kuningaskunta	35	(1)	
TAC	141	(1)	
(1)	Tätä lajia ei saa pyytää kohdennetusti tämän TACin kattamilla alueilla. Tätä lajia saa purkaa aluksesta ainoastaan kokonaisena tai perattuna. Edellä mainitut säännökset eivät kuitenkaan rajoita tämän asetuksen 20 ja 57 artiklassa vahvistettujen kieltojen soveltamista kyseisissä säännöksissä määritellyillä alueilla.		

”;

10) Korvataan makrillin kalastusmahdollisuuksia alueilla 3a ja 4; unionin vesillä alueilla 2a, 3b, 3c ja osa-alueilla 22–32 koskeva taulukko seuraavasti:

”

Laji:	Makrilli *Scomber scombrus*		Alue:	3a ja 4; unionin vedet alueilla 2a, 3b, 3c ja osa-alueilla 22–32 (MAC/2A34.)
Belgia	407	(1)(2)	Analyyttinen TAC	
Tanska	13 999	(1)(2)	Tämän asetuksen 8 artiklan 2 kohtaa sovelletaan	
Saksa	424	(1)(2)	Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
Ranska	1 281	(1)(2)		
Alankomaat	1 289	(1)(2)		
Ruotsi	3 821	(1) (2)(3)		
Unioni	21 221	(1) (2)		
Norja	133 741	(4)		
Yhdistynyt kuningaskunta	1 194	(1)(2)		
TAC	Ei sovelleta			

(1) Edellä mainittujen kiintiöiden rajoissa enintään jäljempänä mainitut määrät voidaan pyytää myös seuraavilla kahdella alueella:

	Norjan vedet alueella 2a (MAC/*02AN-)	Färsaarten vedet (MAC/*FRO1)
Belgia	55	56
Tanska	1 887	1 929
Saksa	57	59
Ranska	173	176
Alankomaat	174	178
Ruotsi	515	527
Unioni	2 860	2 925
Yhdistynyt kuningaskunta	161	165

(2) Voidaan pyytää myös Norjan vesillä alueella 4a (MAC/*4AN.).

(3) Erityisedellytys: mukaan lukien seuraava Norjan vesillä alueilla 2a ja 4a pyydettävä määrä tonneina (MAC/*2A4N):

190

Tämän erityisedellytyksen puitteissa kalastettaessa turskan, koljan, lyyraturskan, valkoturskan ja seidin sivusaaliit luetaan kyseisten lajien kiintiöihin.

(4) Saaliit vähennetään Norjan TAC-osuudesta (vesillepääsykiintiö). Tämä määrä sisältää seuraavan suuruisen Norjan osuuden Pohjanmeren TACista:

38 778

Tämä kiintiö voidaan pyytää vain alueella 4a (MAC/*04A.), lukuun ottamatta seuraavaa määrää tonneina, joka voidaan pyytää alueella 3a (MAC/*03A.):

2 100

Erityisedellytys: edellä mainittujen kiintiöiden rajoissa ei saa ylittää jäljempänä mainittuja määriä seuraavilla alueilla:

	3a	3a ja 4bc	4b	4c	6, kansainväliset vedet alueella 2a 1. tammikuuta ja 15. helmikuuta sekä 1. syyskuuta ja 31. joulukuuta välisenä aikana
	(MAC/*03A.)	(MAC/*3A4BC)	(MAC/*04B.)	(MAC/*04C.)	(MAC/*2A6.)
Tanska	0	2 891	0	0	8 399
Ranska	0	343	0	0	0
Alankomaat	0	343	0	0	0
Ruotsi	0	0	273	7	2 179
Yhdistynyt kuningaskunta	0	343	0	0	0
Norja	2 100	0	0	0	0

”;

11) Korvataan makrillin kalastusmahdollisuuksia alueilla 6, 7, 8a, 8b, 8d ja 8e; unionin ja kansainvälisillä vesillä alueella 5b; kansainvälisillä vesillä alueilla 2a, 12 ja 14 koskeva taulukko seuraavasti:

”

Laji:	Makrilli *Scomber scombrus*		Alue:	6, 7, 8a, 8b, 8d ja 8e; unionin ja kansainväliset vedet alueella 5b; kansainväliset vedet alueilla 2a, 12 ja 14 (MAC/2CX14-)
Saksa	17 562	(1)	Analyyttinen TAC	
Espanja	19	(1)	Tämän asetuksen 8 artiklan 2 kohtaa sovelletaan	
Viro	146	(1)	Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
Ranska	11 709	(1)		
Irlanti	58 539	(1)		
Latvia	108	(1)		
Liettua	108	(1)		
Alankomaat	25 610	(1)		
Puola	1 237	(1)		
Unioni	115 038	(1)		
Norja	12 369	(2) (3)		
Färsaaret	26 142	(4)		
Yhdistynyt kuningaskunta	160 985	(1)		
TAC	Ei sovelleta			

(1)	Erityisedellytys: josta enintään 25 prosenttia voidaan antaa vaihtoina käyttöön Espanjan, Ranskan ja Portugalin kalastettavaksi alueilla 8c, 9 ja 10 ja unionin vesillä CECAF-alueella 34.1.1 (MAC/*8C910).
(2)	Voidaan pyytää alueella 2a, alueella 6a linjan 56° 30′ N pohjoispuolella sekä alueilla 4a, 7d, 7e, 7f ja 7h (MAC/*AX7H).

(3)	Norja voi pyytää alla ilmoitetun vesillepääsykiintiön määrän tonneina (MAC/*N5630) linjan 56°30′ N pohjoispuolella. Määrät, joita ei lueta alaviitteen 2 mukaisesti, luetaan Norjan vahvistamaan saalisrajoitukseen. 28 659
(4)	Tämä määrä vähennetään Färsaarten saalisrajoituksesta (vesillepääsykiintiö). Se voidaan pyytää vain alueella 6a linjan 56° 30′ N pohjoispuolella (MAC/*6AN56). Tämä kiintiö voidaan kuitenkin pyytää myös 1. tammikuuta ja 15. helmikuuta sekä 1. lokakuuta ja 31. joulukuuta välisenä aikana alueilla 2a ja 4a, linjan 59° pohjoispuolella (EU:n alue) (MAC/*24N59).

Erityisedellytys: edellä mainittujen kiintiöiden rajoissa seuraavilla alueilla saa pyytää enintään jäljempänä mainitut määrät ja ainoastaan mainittuina aikoina:

	Unionin vedet alueella 2a; unionin ja Norjan vedet alueella 4a. 1. tammikuuta ja 15. helmikuuta sekä 1. syyskuuta ja 31. joulukuuta välisenä aikana (MAC/*4A-EN)	Norjan vedet alueella 2a (MAC/*2AN-)	Färsaarten vedet (MAC/*FRO2)
Saksa	10 599	1 428	1 461
Ranska	7 067	951	974
Irlanti	35 330	4 762	4 871
Alankomaat	15 457	2 082	2 131
Unioni	68 453	9 223	9 437
Yhdistynyt kuningaskunta	97 162	13 097	13 395

”;

l2) Korvataan makrillin kalastusmahdollisuuksia alueilla 8c, 9 ja 10; unionin vesillä CECAF-alueella 34.1.1 koskeva taulukko seuraavasti:

”

Laji:	Makrilli *Scomber scombrus*		Alue:	8c, 9 ja 10; unionin vedet CECAF-alueella 34.1.1 (MAC/8C3411)
Espanja	24 990	(1)	Analyyttinen TAC	
Ranska	166	(1)	Tämän asetuksen 8 artiklan 2 kohtaa sovelletaan	
Portugali	5 165	(1)	Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
Unioni	30 321			
TAC	Ei sovelleta			
(1)	Erityisedellytys: muiden jäsenvaltioiden kanssa vaihdettavat määrät voidaan pyytää alueilta 8a, 8b ja 8d (MAC/*8ABD.). Espanjan, Portugalin tai Ranskan vaihtoa varten toimittamat ja alueilta 8a, 8b ja 8d pyydettävät määrät eivät saa kuitenkaan olla yli 25 prosenttia luovuttavan jäsenvaltion kiintiöstä.			
Erityisedellytys: edellä mainittujen kiintiöiden rajoissa ei seuraavalla alueella saa ylittää jäljempänä mainittuja määriä: 8b (MAC/*08B.)				
Espanja	2 099			
Ranska	14			
Portugali	433			

”;

13) Korvataan merianturan kalastusmahdollisuuksia unionin vesillä alueilla 2a ja 4 koskeva taulukko seuraavasti:

”

Laji:	Meriantura *Solea solea*		Alue:	Unionin vedet alueilla 2a ja 4 (SOL/24-C.)
Belgia	731		Analyyttinen TAC	
Tanska	334		Tämän asetuksen 8 artiklan 2 kohtaa sovelletaan	
Saksa	585		Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
Ranska	146			
Alankomaat	6 597			
Unioni	8 393			
Norja	5	(1)		
Yhdistynyt kuningaskunta	376			
TAC	8 774			
(1)	Voidaan pyytää vain unionin vesillä alueella 4 (SOL/*04-C.).			

”;

14) Korvataan merianturan kalastusmahdollisuuksia alueilla 7b ja 7c koskeva taulukko seuraavasti:

”

Laji:	Meriantura *Solea solea*	Alue: 7b ja 7c (SOL/7BC.)
Ranska	6	Varo-TAC
Irlanti	28	
Unioni	34	
TAC	34	

”;

15) Korvataan merianturan kalastusmahdollisuuksia alueella 7d koskeva taulukko seuraavasti:

”

Laji:	Meriantura *Solea solea*	Alue: 7d (SOL/07D.)
Belgia	339	Varo-TAC
Ranska	678	Tämän asetuksen 8 artiklan 2 kohtaa sovelletaan
Unioni	1 017	Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan
Yhdistynyt kuningaskunta	242	
TAC	1 259	

”;

16) Korvataan piikkimakrillin ja sen kanssa saatujen sivusaaliiden kalastusmahdollisuuksia unionin vesillä alueilla 2a, 4a; 6, 7a–c,7e–k, 8a, 8b, 8d ja 8e; unionin ja kansainvälisillä vesillä alueella 5b; kansainvälisillä vesillä alueilla 12 ja 14 koskeva taulukko seuraavasti:

”

Laji:	Piikkimakrilli ja sen kanssa saadut sivusaaliit *Trachurus* spp.		Alue:	Unionin vedet alueilla 2a, 4a; 6, 7a–c, 7e–k, 8a, 8b, 8d ja 8e; unionin ja kansainväliset vedet alueella 5b; kansainväliset vedet alueilla 12 ja 14 (JAX/2A-14)
Tanska	5 457	**(1) (3)**	Analyyttinen TAC	
Saksa	4 258	**(1) (2) (3)**	Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
Espanja	5 808	**(3) (5)**		
Ranska	2 191	**(1) (2) (3) (5)**		
Irlanti	14 181	**(1) (3)**		
Alankomaat	17 085	**(1) (2) (3)**		
Portugali	559	**(3) (5)**		
Ruotsi	540	**(1) (3)**		
Unioni	50 079	**(3)**		
Färsaaret	1 280	**(4)**		
Yhdistynyt kuningaskunta	5 135	**(1) (2) (3)**		
TAC	56 494			

(1) Erityisedellytys: enintään 5 prosenttia tästä unionin vesillä alueilla 2a tai 4a ennen 30. kesäkuuta pyydetystä kiintiöstä voidaan laskea pyydetyksi unionin vesiä alueilla 4b, 4c ja 7d koskevaan kiintiöön (JAX/*2A4AC).

(2)	Erityisedellytys: enintään 5 prosenttia tästä kiintiöstä voidaan pyytää alueella 7d (JAX/*07D.). Tämän erityisedellytyksen nojalla ja alaviitteen 3 mukaisesti karjukalan ja valkoturskan sivusaaliit on ilmoitettava erikseen seuraavalla koodilla: (OTH/*07D.).
(3)	Kiintiöstä saa olla karjukalan, koljan, valkoturskan ja makrillin sivusaaliita enintään 5 prosenttia (OTH/*2A-14). Karjukalan, koljan, valkoturskan ja makrillin sivusaaliit, jotka luetaan kiintiöön tämän säännöksen nojalla, ja niiden lajien sivusaaliit, jotka luetaan kiintiöön asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 8 kohdan nojalla, saavat yhteenlaskettuna olla enintään 9 prosenttia kiintiöstä.
(4)	Vain alueet 4a, 6a (linjan 56°30′ N pohjoispuolella), 7e, 7f ja 7h.
(5)	Erityisedellytys: enintään 80 prosenttia tästä kiintiöstä voidaan pyytää alueella 8c (JAX/*08C2). Tämän erityisedellytyksen nojalla ja alaviitteen 3 mukaisesti karjukalan ja valkoturskan sivusaaliit on ilmoitettava erikseen seuraavalla koodilla: (OTH/*08C2).

”.

C OSA

Muutetaan asetuksen (EU) 2021/92 liite I B seuraavasti:

1) Korvataan sillin kalastusmahdollisuuksia unionin, Färsaarten, Norjan ja kansainvälisillä vesillä alueilla 1 ja 2 koskeva taulukko seuraavasti:

”

Laji:	Silli *Clupea harengus*		Alue:	Unionin, Färsaarten, Norjan ja kansainväliset vedet alueilla 1 ja 2 (HER/1/2-)
Belgia	10	(1)	Analyyttinen TAC	
Tanska	9 965	(1)	Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
Saksa	1 745	(1)		
Espanja	33	(1)		
Ranska	430	(1)		
Irlanti	2 580	(1)		
Alankomaat	3 566	(1)		
Puola	504	(1)		
Portugali	33	(1)		
Suomi	154	(1)		
Ruotsi	3 692	(1)		
Unioni	22 713	(1)		
Yhdistynyt kuningaskunta	6 371	(1)		
Färsaaret	5 950	(2)(3)		
Norja	26 175	(2)(4)		
TAC	446 755			

(1) Toimitettaessa saalisilmoituksia komissiolle on ilmoitettava myös kullakin seuraavalla alueella pyydetyt määrät: NEAFC-sääntelyalue ja unionin vedet.

(2)	Saadaan pyytää unionin vesillä linjan 62° N pohjoispuolella.
(3)	Lasketaan kuuluvaksi Färsaarten saalisrajoituksiin.
(4)	Lasketaan kuuluvaksi Norjan saalisrajoituksiin.

Erityisedellytys: edellä mainittujen kiintiöiden rajoissa ei saa ylittää jäljempänä mainittuja määriä seuraavilla alueilla:

Norjan vedet linjan 62° N pohjoispuolella sekä Jan Mayenia ympäröivä kalastusalue (HER/*2AJMN)

26 175

alueet 2, 5b linjan 62° N pohjoispuolella (Färsaarten vedet) (HER/*25B-F)

Belgia	2	Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan
Tanska	2 040	
Saksa	357	
Espanja	7	
Ranska	88	
Irlanti	528	
Alankomaat	729	
Puola	103	
Portugali	7	
Suomi	31	
Ruotsi	756	
Yhdistynyt kuningaskunta	1 303	

”;

2) Korvataan turskan kalastusmahdollisuuksia Norjan vesillä alueilla 1 ja 2 koskeva taulukko seuraavasti:

”

Laji:	Turska *Gadus morhua*	Alue:	Norjan vedet alueilla 1 ja 2 (COD/1N2AB.)
Saksa	1 300	Analyyttinen TAC	
Kreikka	161	Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta	
Espanja	1 450	Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta	
Irlanti	161	Tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohtaa sovelletaan	
Ranska	1 194		
Portugali	1 450		
Unioni	5 716		
Yhdistynyt kuningaskunta	5 044		
TAC	Ei sovelleta		

”.